

第八十一章

Capítulo 81

Chapter 81

其他賤金屬；金屬陶瓷；及其製品

Outros metais comuns; ceramais ("cermets"); obras dessas matérias
Other base metals; cermets; articles thereof

目註

- 第七十四章註1有關“棒及杆”、“型材”、“線”及“板、片、扁條及箔”的定義在必要的地方稍作修改後，亦適用於本章。

Nota de subposição

- A Nota 1 do Capítulo 74, que define "barras, perfis, fios, chapas, tiras e folhas", aplica-se, mutatis mutandis, ao presente Capítulo.

Subheading Note

- Note 1 to Chapter 74, defining "bars and rods", "profiles", "wire" and "plates, sheets, strip and foil" applies, mutatis mutandis, to this Chapter.

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8101		鈦及其製品，包括廢料及碎料：	Tungsténio (volfrâmio) e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
	10 00	—粉末	— Pós	— Powders	kg --
		—其他：	— Outros :	— Other :	
	94 00	— —未鍛軋的鈦，包括簡單燒結而成的棒及杆	— — Tungsténio em formas brutas, incluindo as barras simplesmente obtidas por sinterização	— — Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering	kg --
	96 00	— —線	— — Fios	— — Wire	kg --
	97 00	— —廢料及碎料	— — Desperdícios, resíduos e sucata	— — Waste and scrap	kg --
	99 00	— —其他	— — Outros	— — Other	kg --
8102		鉬及其製品，包括廢料及碎料：	Molibdénio e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
	10 00	—粉末	— Pós	— Powders	kg --
		—其他：	— Outros :	— Other :	
	94 00	— —未鍛軋的鉬，包括簡單燒結而成的棒及杆	— — Molibdénio em formas brutas, incluindo as barras simplesmente obtidas por sinterização	— — Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering	kg --
	95 00	— —棒及杆，但簡單燒結而成的除外，型材、板、片、扁條及箔	— — Barras, excepto as simplesmente obtidas por sinterização, perfis, chapas, tiras e folhas	— — Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil	kg --
	96 00	— —線	— — Fios	— — Wire	kg --
	97 00	— —廢料及碎料	— — Desperdícios, resíduos e sucata	— — Waste and scrap	kg --
	99 00	— —其他	— — Outros	— — Other	kg --

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8103	20	00	鉭及其製品，包括廢料及碎料：	Tântalo e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Tantalum and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
			—未鍛軋的鉭，包括簡單燒結而成的棒及杆；粉末	—Tântalo em formas brutas, incluindo as barras simplesmente obtidas por sinterização; pós	—Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; powders	kg --
			—廢料及碎料	—Desperdícios, resíduos e sucata	—Waste and scrap	kg --
			—其他	—Outros	—Other	kg --
8104	11	00	鎂及其製品，包括廢料及碎料：	Magnésio e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Magnesium and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
			—未鍛軋的鎂：	—Magnésio em formas brutas :	—Unwrought magnesium :	
			— —以重量計含鎂量最少達99.8%	— — Contendo pelo menos 99,8 %, em peso de magnésio	— — Containing at least 99.8 % by weight of magnesium	kg --
			— —其他	— — Outros	— — Other	kg --
			—廢料及碎料	—Desperdícios, resíduos e sucata	—Waste and scrap	kg --
			—已按體積分級的銼屑、車屑及顆粒；粉末	—Resíduos do torno e grânulos, calibrados; pós	—Raspings, turnings and granules, graded according to size; powders	kg --
			—其他	—Outros	—Other	kg --
8105	20	00	鈷鎘及其他冶煉鈷時所得的中間產品；鈷及其製品，包括廢料及碎料：	Mates de cobalto e outros produtos intermediários da metalurgia do cobalto; cobalto e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
			—鈷鎘及其他冶煉鈷時所得的中間產品；未鍛軋的鈷；粉末	—Mates de cobalto e outros produtos intermediários da metalurgia do cobalto; cobalto em formas brutas; pós	—Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt; powders	kg --
			—廢料及碎料	—Desperdícios, resíduos e sucata	—Waste and scrap	kg --
			—其他	—Outros	—Other	kg --
8106	00	10	鉍及其製品，包括廢料及碎料：	Bismuto e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Bismuth and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
			— — —未鍛軋的鉍；粉末	— — —Bismuto em formas brutas; pós	— — —Unwrought bismuth; powders	kg --
			— — —廢料及碎料	— — —Desperdícios, resíduos e sucata	— — —Waste and scrap	kg --
			— — —其他	— — —Outros	— — —Other	kg --
8107	20	00	鎘及其製品，包括廢料及碎料：	Cádmio e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Cadmium and articles thereof, including waste and scrap :</i>	
			—未鍛軋的鎘；粉末	— Cádmio em formas brutas; pós	—Unwrought cadmium; powders	kg --
			—廢料及碎料	—Desperdícios, resíduos e sucata	—Waste and scrap	kg --
			—其他	—Outros	—Other	kg --

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8108			鈦及其製品，包括廢料及碎料： 20 00 — 未鍛軋的鈦；粉末 30 00 — 廢料及碎料 90 00 — 其他	Titânia e suas obras incluindo os desperdícios, resíduos e sucata : — Titânia em formas brutas; pós — Desperdícios, resíduos e sucata — Outros	<i>Titanium and articles thereof, including waste and scrap :</i> — <i>Unwrought titanium; powders</i> — <i>Waste and scrap</i> — <i>Other</i>	kg -- kg -- kg --
8109			鋯及其製品，包括廢料及碎料： 20 00 — 未鍛軋的鋯；粉末 30 00 — 廢料及碎料 90 00 — 其他： 10 — — 鋯及其合金 (鉿與鋯的重量比低於1：500) 管或管組件 90 — — 其他	Zircónio e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata : — Zircónio em formas brutas; pós — Desperdícios, resíduos e sucata — Outros : — — Tubes ou conjunto de tubos, metálicos de zircónio ou ligas de zircónio (relação entre háfnio e zircónio < 1:500 em peso) — — Outros	<i>Zirconium and articles thereof, including waste and scrap :</i> — <i>Unwrought zirconium; powders</i> — <i>Waste and scrap</i> — <i>Other :</i> — — <i>Tubes or assemblies of tubes, made from zirconium metal or alloy in which the ratio of hafnium to zirconium is less than 1:500 parts by weight</i> — — <i>Other</i>	kg -- kg -- kg -- kg --
8110			銻及其製品，包括廢料及碎料： 10 00 — 未鍛軋的銻；粉末 20 00 — 廢料及碎料 90 00 — 其他	Antimónio e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata : — Antimónio em formas brutas; pós — Desperdícios, resíduos e sucata — Outros	<i>Antimony and articles thereof, including waste and scrap :</i> — <i>Unwrought antimony; powders</i> — <i>Waste and scrap</i> — <i>Other</i>	kg -- kg -- kg --
8111			錳及其製品，包括廢料及碎料： 00 10 — — 未鍛軋的錳；粉末 20 — — 廢料及碎料 90 — — 其他	Manganês e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata : — — Manganês em formas brutas; pós — — Desperdícios, resíduos e sucata — — Outros	<i>Manganese and articles thereof, including waste and scrap :</i> — — <i>Unwrought manganese; powders</i> — — <i>Waste and scrap</i> — — <i>Other</i>	kg -- kg -- kg --
8112			鍍、鉻、鎗、釩、鎵、鉻、銻、鉬、銻(鈔)、鎵及鎧，及這些金屬的製品，包括廢料及碎料： — 鍍： 12 00 — 未鍛軋；粉末 13 00 — 廢料及碎料 19 00 — 其他 — 鉻： 21 00 — 未鍛軋；粉末 22 00 — 廢料及碎料 29 00 — 其他	Berílio, crómio, germânio, vanádio, gálio, háfnio (céltio), índio, nióbio (colombio), rénio e tálio, e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata : — Berílio : — — Em formas brutas; pós — — Desperdícios, resíduos e sucata — — Outros — Crómio : — — Em formas brutas; pós — — Desperdícios, resíduos e sucata — — Outros	<i>Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap :</i> — <i>Beryllium :</i> — — <i>Unwrought; powders</i> — — <i>Waste and scrap</i> — — <i>Other</i> — <i>Chromium :</i> — — <i>Unwrought; powders</i> — — <i>Waste and scrap</i> — — <i>Other</i>	kg -- kg -- kg -- kg -- kg -- kg -- kg -- kg --

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8112	51	00	— 鈇： — — 未鍛軋；粉末	— Tálio : — — Em formas brutas; pós	— <i>Thallium :</i> — — <i>Unwrought; powders</i>	kg --
	52	00	— — 廢料及碎料	— — Desperdícios, resíduos e sucata	— — <i>Waste and scrap</i>	kg --
	59	00	— — 其他	— — Outros	— — <i>Other</i>	kg --
	92		— 其他： — — 未鍛軋；廢料及碎料； 粉末：	— Outros : — — Em formas brutas; desperdícios, resíduos e sucata; pós :	— <i>Other :</i> — — <i>Unwrought; waste and scrap;</i> <i>powders :</i>	
		10	— — — 未鍛軋；粉末	— — — Em formas brutas; pós	— — — <i>Unwrought; powders</i>	kg --
		20	— — — 廢料及碎料	— — — Desperdícios, resíduos e sucata	— — — <i>Waste and scrap</i>	kg --
	99	00	— — 其他	— — — Outros	— — — <i>Other</i>	kg --
8113			金屬陶瓷及其製品，包括廢 料及碎料：	Ceramais ("cermets") e suas obras, incluindo os desperdícios, resíduos e sucata :	<i>Cermets and articles thereof,</i> <i>including waste and scrap :</i>	
	00	10	— — — 廢料及碎料	— — — Desperdícios, resíduos e sucata	— — — <i>Waste and scrap</i>	kg --
		90	— — — 其他	— — — Outros	— — — <i>Other</i>	kg --